

Příloha č. 6

Seznam příkladů/druhů nesrovnalostí včetně jejich kódového označení uváděných v AFIS

KÓD Č.	POPIS	PŘEKLAD
101	ABSENCE OF ACCOUNTS	CHYBĚJÍCÍ ANALYTICKÉ ÚČTY
102	INCORRECT ACCOUNTS	NESPRÁVNÉ ÚČETNICTVÍ
103	FALSIFIED ACCOUNTS	NEPRAVDIVÉ ÚČETNICTVÍ
104	ACCOUNTS NOT PRESENTED	ÚČTY NEBYLY PŘEDLOŽENY
201	MISSING OR INCOMPLETE DOCUMENTS	CHYBĚJÍCÍ NEBO NEÚPLNÉ DOKLADY
206	INSUFFICIENT CERTIFICATES	NEDOSTATEČNÁ OSVĚDČENÍ
207	ERROR OR INCOMPLETE REQUEST FOR AID	CHYBNÁ NEBO NEÚPLNÁ ŽÁDOST O PODPORU
208	FALSE OR FALSIFIED REQUEST FOR AID	NEPRAVDIVÁ NEBO PADĚLANÁ ŽÁDOST O PODPORU
210	MISSING OR INCOMPLETE SUPPORTING DOCUMENTS	CHYBĚJÍCÍ NEBO NEÚPLNÉ PODKLADOVÉ DOKUMENTY
211	INCORRECT SUPPORTING DOCUMENTS	NESPRÁVNÉ PODKLADOVÉ DOKUMENTY
213	FALSIFIED SUPPORTING DOCUMENTS	FALŠOVANÉ PODKLADOVÉ DOKUMENTY
214	FALSE OR FALSIFIED CERTIFICATES	NEPRAVDIVÉ NEBO FALŠOVANÉ CERTIFIKÁTY
299	OTHER CASES OF IRREGULAR DOCUMENTS	OSTATNÍ PŘÍPADY NESROVNALOSTÍ V DOKLADECH
324	MEASURE NOT ELIGIBLE FOR AID	OPATŘENÍ NEZPŮSOBILÉ PRO PODPORU
325	NON-ELIGIBLE EXPENDITURE	VÝDAJ NEZPŮSOBILÝ PRO PODPORU
326	UNLAWFUL TAKING OF COMMISSION	NEZÁKONNÉ PŘIJETÍ PROVIZE
327	SPECIES NOT ELIGIBLE FOR AID	DRUH NEZPŮSOBILÝ PRO PODPORU
399	OTHER CASES OF IRREGULAR PRODUCTS	JINÉ PŘÍPADY NEREGULÉRNÍCH PRODUKTŮ
401	INCORRECT IDENTITY	NESROVNALOSTI V TOTOŽNOSTI
402	NON-EXISTENT OPERATOR	NEEXISTUJÍCÍ HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT/PŘÍJEMCE
403	MISDESCRIPTION OF THE HOLDING	NESPRÁVNÝ POPIS DRŽENÉHO MAJETKU
404	IRREGULAR RESUMPTION OF PRODUCTION	NEPOVOLENÉ OPĚTOVNÉ ZAHÁJENÍ PRODUKCE
405	"IRREGULAR TERMINATION, SALE OR REDUCTION"	NESROVNALOST U UKONČENÍ, PRODEJE NEBO OMEZENÍ
408	OPERATOR/BENEFICIARY NOT HAVING THE REQUIRED QUALITY	HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT/PŘÍJEMCE NEMAJÍ POŽADOVANÉ VLASTNOSTI
407	"FAILURE TO RESPECT QUOTAS, THRESHOLDS"	"NERESPEKTOVÁNÍ KVÓT, MEZNÍCH HODNOT"

411	DECLARATION OF FICTICIOUS LOSS	PROHLÁŠENÍ O FIKTIVNÍCH ZTRÁTÁCH NEBO ŠKODÁCH
499	OTHER IRREGULARITIES BY THE OPERATOR	OSTATNÍ NESROVNALOSTI U PŘÍJEMCE/HOSPODÁŘSKÉHO SUBJEKTU
501		PODVOV NA DPH UVNITŘ SPOLEČENSTVÍ
504		KRÁDEŽ
601	FAILURE TO RESPECT DEADLINES	NEDODRŽENÍ LHŮT
602	OPERATION PROHIBITED DURING THE MEASURE	ZAKÁZANÝ ÚKON V PRŮBĚHU OPATŘENÍ
604	FAILURE TO RESPECT A FIXED OR DECLARED PRICE	NERESPEKTOVÁNÍ FIXNÍ NEBO CENY UVEDENÉ V PROHLÁŠENÍ
605	ABSENCE OF DECLARATION OR LATE RETURN	CHYBĚJÍCÍ NEBO OPOŽDNĚNÉ PROHLÁŠENÍ
606	INCOMPATIBLE CUMULATION OF AID	KUMULACE NESLUČITELNÝCH PODPOR
608	REFUSAL OF CONTROL	ODMÍTNUTÍ KONTROLY NEBO DOHLEDU
609	REFUSAL OF PAYMENT	ODMÍTNUTÍ PLATBY
610	ABSENCE OR INCOMPATIBILITY OF CONTRACT	CHYBĚJÍCÍ NEBO NEVYHOVUJÍCÍ SMLOUVA
611	SEVERAL REQUESTS FOR THE SAME OBJECT	VÍCE ŽÁDOSTÍ NA STEJNÝ PŘEDMĚT
612	FAILURE TO RESPECT OTHER REGULATIONS/CONTRACT CONDITIONS	NEDODRŽENÍ JINÝCH PODMÍNEK NAŘÍZENÍ/SMLOUVY
614	INFRINGEMENT OF RULES CONCERNED WITH PUBLIC PROCUREMENT	PORUŠENÍ PRAVIDEL VE VĚCI VEŘEJNÝCH ZAKÁZEK
699	OTHER IRREGULARITIES CONCERNING THE RIGHT TO AID	OSTATNÍ NESROVNALOSTI TÝKAJÍCÍ SE PRÁVA NA PODPORU
741	FAILURE TO FULFIL COMMITMENTS ENTERED INTO	NESPLNĚNÍ PŘIJATÝCH ZÁVAZKŮ
810	ACTION NOT IMPLEMENTED	OPERACE NEBYLA REALIZOVÁNA
811	ACTION NOT COMPLETED	OPERACE NEBYLA DOKONČENA
812	ACTION NOT CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH RULES	OPERACE NEBYLA PROVEDENA PODLE PRAVIDEL
818	FALSIFIED DECLARATION	NESPRÁVNÉ SDĚLENÍ
821	UNJUSTIFIED EXPENDITURE	NEODŮVODNĚNÉ VÝDAJE
822	EXPENDITURE NOT RELATED TO PERIOD IN WHICH ACTION CARRIED OUT	VÝDAJE SE NEVZTAHUJÍ K OBDOBÍ REALIZACE OPERACE
823	EXPENDITURE NOT LEGITIMATE	NEZPŮSOBILÉ VÝDAJE
831	OVERFINANCING	NADMĚRNÉ FINANCOVÁNÍ
832	INFRINGEMENTS WITH REGARD TO THE COFINANCING SYSTEM	NEDODRŽENÍ SYSTÉMU SPOLUFINANCOVÁNÍ
840	UNDECLARED REVENUE	NEDEKLAROVANÉ PŘÍJMY (VÝNOSY)
850	CORRUPTION	KORUPCE

851	ABUSE (ART. 4 PARA. 3 R. 2988/95)	ZNEUŽITÍ (§ 4, Odst.3 Nařízení 2988/95)
998	NOT INDICATED	NEUVEDENO
999	OTHER IRREGULARITIES (TO BE SPECIFIED)	OSTATNÍ NESROVNALOSTI (NUTNO SPECIFIKOVAT)